



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS
SPECIJALIZOVANA VEĆA KOSOVA

Predmet: KSC-BC-2020-05

Tužilac protiv Saljiha Mustafe

Rešava: Pretresni panel I

sudija Mapi Felt-Folja, predsedavajući sudija

sudija Roland Dekers

sudija Žilber Biti

sudija Vladimir Mikula, rezervni sudija

Sekretar: Fidelma Donlon

Datum: 17. jun 2021.

Jezik: engleski

Stepen tajnosti: javno

Javna redigovana verzija naloga kojim se traži izjašnjenje o zahtevu tužilaštva za izdvajanje i za izricanje drugih mera (KSC-BC-2020-05/F00133)

Specializovani tužilac

Džek Smit

Branilac optuženog

Julijus von Bone

Sekretar

Fidelma Donlon

Zastupnik žrtava

Ani Pues

PRETRESNI PANEL I (u daljem tekstu: panel) ovim nalogom traži od sekretara da se izjasni o podnesku "Zahtev tužilaštva za izdvajanje optuženog i izricanje drugih mera" (KSC-BC-2020-05/F00133).

I. TOK POSTUPKA

1. Dana 11. juna 2021, Specijalizovano tužilaštvo (u daljem tekstu: tužilaštvo) podnelo je „Zahtev tužilaštva za izdvajanje optuženog i izricanje drugih mera“ (u daljem tekstu: zahtev).¹

II. ARGUMENTACIJA

2. Tužilaštvo iznosi da će, nakon što Saljih Mustafa (u daljem tekstu: optuženi) primi neredigovane izjave svedoka tužilaštva, postojati konkretan rizik da će on otkriti poverljive informacije [BRISANO].² To bi potom moglo da predstavlja opasnost po bezbednost svedoka i ugrozi integritet [BRISANO].³

3. Zbog toga tužilaštvo traži da panel: (i) naloži odvajanje optuženog [BRISANO], počev od dana pre nego što se optuženom obelodani identitet prvog ili prvih svedoka u ovom predmetu, i dok god postoji rizik naveden u zahtevu; (ii) naloži aktivno nadziranje komunikacija optuženog tokom istog vremenskog perioda; (iii) zatraži od Sekretarijata da podnese izjašnjenje u vezi sa stavom 2 zahteva; (iv) naloži usvajanje svih drugih mera koje eventualno predloži Sekretarijat kako bi se umanjili rizici

¹ KSC-BC-2020-05, F00133, specijalizovani tužilac, *Zahtev tužilaštva za izdvajanje optuženog i izricanje drugih mera* (u daljem tekstu: zahtev), 11. jun 2021, poverljivo i *ex parte*. Poverljiva redigovana verzija je podneta 14. juna 2021, F00133/RED.

² Zahtev, stavovi 6-7.

³ Zahtev, stav 6.

navedeni u zahtevu, i (v) izda nalog optuženom da ne otkriva poverljive informacije licima koja nisu članovi njegovog tima odbrane.⁴

III. ANALIZA

4. Panel podseća da je na osnovu člana 34(1) Zakona br. 05/L-053 o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu (u daljem tekstu: Zakon) Sekretarijat neutralan organ Specijalizovanih veća koji pruža usluge u oblasti administrativnih poslova i rada suda. Na osnovu člana 34(12) Zakona, sekretar je nadležan za rukovođenje pritvorskim objektima Specijalizovanih veća i stoga, ukoliko panel naloži izmene u uslovima pritvora optuženog, Sekretarijat ih nužno primenjuje.

5. Prema tome, ne dovodeći u pitanje bilo koju odluku koja će biti doneta po zahtevu, panel smatra primerenim da naloži sekretaru da do četvrtka 1. jula 2021, u 16:00 sati podnese izjašnjenje o zahtevu, konkretno u vezi sa: (i) izvodljivošću mera koje traži tužilaštvo; (ii) potrebnim resursima i vremenom za primenu tih mera, ukoliko budu naložene; (iii) eventualnim dodatnim ili alternativnim merama koje su po njenom mišljenju na raspolaganju, shodno odluci panela, kako bi se umanjili rizici koje je tužilaštvo navelo i (iv) bilo kojim drugim pitanjima koja po njenom mišljenju treba razmotriti vezano za zahtev.

IV. DISPOZITIV

6. Iz navedenih razloga, panel **NALAŽE** sekretaru da do četvrtka, **1. jula 2021, u 16:00 sati** podnese izjašnjenje shodno gore navedenom u stavu 5.

⁴ Zahtev, stav 18.

/potpis na originalu/

Sudija Mapi Felt-Folja,

predsedavajući sudija

/potpis na originalu/

sudija Žilber Biti

/potpis na originalu/

sudija Roland Dekers

Četvrtak, 17. jun 2021.

U Hagu, Holandija